SENCOR®

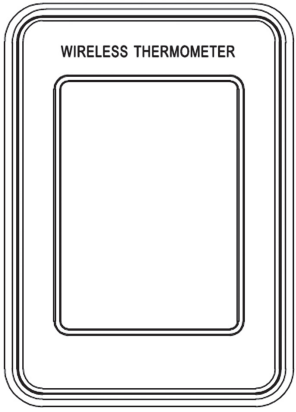
# SWS 25

| | |
|---|---|
| USER'S MANUAL | WIRELESS THERMOMETER |
| UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA | BEZDRÁTOVÝ TEPLOMĚR |
| POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA | BEZDRÔTOVÝ TEPLOMER |
| HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | VEZETÉK NÉLKÜLI HŐMÉRŐ |
| INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA | TERMOMETR BEZPRZEWODOWY |
| РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ | БЕСПРОВОДНОЙ ТЕРМОМЕТР |
| NAUDOTOJO VADOVAS | BELAIDIS TERMOMETRAS |

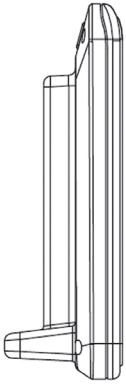
EN CZ SK HU PL RU LT

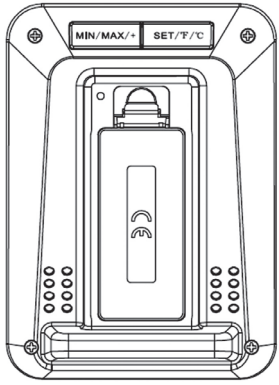
# VEZETÉK NÉLKÜLI HŐMÉRŐ

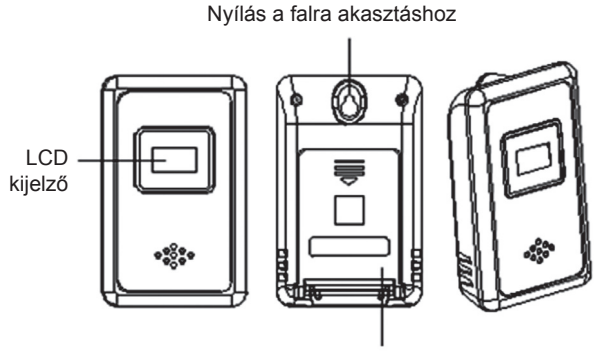
## ELÖLNÉZET




## OLDAL- / HÁTULNÉZET








# AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE

Először helyezze be az elemeket a külső érzékelőbe, aztán a hőmérőbe.
Nyissa ki az elemtároló fedelét. Tegye be a 2 db AAA elemet, ügyeljen az elemtartó rekeszben ábrázolt helyes polaritásra.
Ne használjon tölthető elemeket.

–10°C alatti hőmérséklet esetén a normál elem veszít a kapacitásából, ezért a rádiójel sugárzásának hatótávolsága csökken. Használjon téli üzemeltetésre is alkalmas lítiumelemet.

Az elemek behelyezése után az érzékelő megkezdi az automatikus jelkeresést. Ennek folyamán semmilyen gombot se nyomjon meg.

**Megjegyzés:**
A külső érzékelő elemeit kéthavonta egyszer ellenőrizni kell, hogy megelőzze az érzékelő meghibásodását, amit a váltakozó időjárási feltételek hatására bekövetkező esetleges elektrolitszivárgás okozhat.

# KÉZI BEÁLLÍTÁS

Normál üzemmódban a „SET/°F/°C“ gombot tartsa lenyomva néhány másodpercig az idő beállításainak megnyitásához. A beállítandó számjegy villogni kezd. A „MIN/MAX/+“ gomb megnyomásával végezze el a beállítást. A beállítás sorrendje 12/24 óra → óra → perc. A beállítást hagyja jóvá a „SET“ gombbal.
Ha 20 másodpercig nem csinál semmit, automatikusan visszatér a normál időkijelzés.

# HŐMÉRSÉKLET

A belső hőmérséklet automatikus mérésére 3–8 perccel a bekapcsolás után kerül sor. Nyomja meg a „SET/°F/°C“ gombot a °C/°F közti váltáshoz.
Nyomja meg a „MIN/MAX/+“ gombot a külső és belső hőmérséklet elmentett max/min értékeinek megjelenítéséhez. A felvétel 0:00 óra elérésekor mindig törlődik.

# A JEL KÉZI VÉTELE

Nyomja meg néhány másodpercre a „MIN/MAX/+“ gombot a külső hőmérséklet érzékeléséhez. Az antenna villogni kezd. A hőmérséklet érzékelése után az antenna villogása abbamarad.

# AZ ÉRZÉKELŐ ÉS A FŐEGYSÉG ELHELYEZÉSE

- A külső érzékelőt úgy helyezze el, hogy a főegység (vevőegység) felé nézzen és hogy a jel útjában minimális akadály, pl. ajtó, fal vagy bútor legyen. A külső érzékelő végleges elhelyezése előtt próbálja ki a hatótávolságot. Ugyanis minden épített akadály csökkenti az adás hatótávolságát. A jelsugárzást sűrű hóesés, eső vagy köd is befolyásolhatja.

- Annak ellenére, hogy a külső érzékelő ellenáll a környezeti hatásoknak, ne tegye ki közvetlen napfénynek, esőnek vagy hónak. A külső érzékelő optimális elhelyezése az eresz alatt, az épület északi oldalán van, ahol szabadon mozog a levegő.
- A külső érzékelőt sima felületre helyezheti, vagy a mellékelt állvány segítségével függőlegesen a falra szerelheti. Az állvány felszereléséhez inkább csavart használjon, mint szöget.
- Ideális esetben a külső érzékelőt föld fölé tegye, ne aszfalt fölé, mert ez hibás mérést eredményezhet.
- Az érzékelőt ne tegye hőforrás, pl. kémény vagy fűtőtest közelébe.
- Kerülje az olyan helyeket, amelyek összegyűjtik a napfényt, és hőt sugároznak, mint pl. fém, tégla vagy beton szerkezetek, talajkő vagy terasz.
- A nemzetközi szabvány a helyes hőmérséklet-méréshez 1,25 méter távolságot ad meg a talaj fölött.
- Gondoskodjon róla, hogy a főegység az érzékelő hatótávolságán belül legyen elhelyezve
- Ideális esetben a főegység úgy van elhelyezve, hogy a távoli egység közvetlenül rálát. A főegységet ne tegye hőt sugárzó felületre (például fűtéscsatornára vagy klímaberendezésre) vagy olyan helyre, ahol vezeték nélküli berendezések zavarhatják (például vezeték nélküli telefon, fejhallgató, gyermekőr és más elektronikus berendezés).

# HIBAELHÁRÍTÁS

Ha elvész a külső érzékelő jele, vegye ki az elemeket az érzékelőből és a hőmérőből, ezáltal indítsa újra a rendszert. Ezután helyezze be az elemeket először a külső érzékelőbe, majd a hőmérőbe. Ezután a hőmérséklet adat beolvasásra kerül.

# MŰSZAKI ADATOK

Belső hőmérséklet tartomány: -9 °C – +50 °C

Külső hőmérséklet tartomány: -30 °C – +55 °C

Mérési pontosság: ±1,5 °C

A külső hőmérséklet alakulása

A maximális és minimális hőmérséklet mentése

Akár egyetlen érzékelő csatlakoztatásának lehetősége

Sugárzási frekvencia: 433 MHz

Hatótávolság: szabad területen, elektromágneses zavarás nélkül max. 30 m

A hőmérő tápellátása: 2 × 1,5 V AAA típusú elem (az elemeket a csomag nem tartalmazza)

A hőmérő méretei: 76 × 36 × 106 mm

Tömeg: 75 g

Az érzékelő tápellátása: 2 × 1,5 V AAA típusú elem (az elemeket a csomag nem tartalmazza)

Az érzékelő méretei: 60 × 27 × 96 mm

Tömeg: 53 g

CE A FAST ČR, a.s. kijelenti, hogy a SWS 25 (WBU, WGN, WS,BS) megfelel a 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU-ban szabadon üzemeltethető. A megfelelőségi nyilatkozat az útmutató része, vagy megtalálja a www.sencor.eu weboldalon.

## UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

## HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnának. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

### Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vgy beszállítójától.

### Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

CE Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU irányelv alapvető követelményét.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Copyright © 2014, Fast ČR, a.s. Revision 12/2014

SENCOR®

# HU Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire** és **tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap.**

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - **(i)** a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy **(ii)** ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően

késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.
A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el – és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.
Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta.
A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.
Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

**A kereskedő tölti ki.**

Megnevezés: .....

Típus: .....

Gyártási szám: .....

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható): .....

.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma: .....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... .....hó .....nap.

Kereskedő bélyegzője:

**Javítás esetén a szerviz tölti ki.**

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

Javítás módja: .....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: .....

Szerviz pecsétje:

**Kereskedő tölti ki**

.....

.....

.....

Kereskedő pecsétje:

**Kicserélés esetén alkalmazandó**

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: .....

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

**FAST Hungary Kft.** H-2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a.
Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830
Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu